POLTI®

MANUALE DI ISTRUZIONI

EN - Instruction manual | **FR -** Manuel d'instructions | **ES -** Manual de instrucciones
DE - Bedienungsanleitung | **PT -** Manual de instruções | **NL -** Handleiding |
PL - Instrukcja obsługi | **SE -** Bruksanvisning | **SI -** Navodila za uporabo | **CZ -** Návod k použití
TR - Kullanım Kılavuzu | **RO -** Manual de instrucțiuni



POLTI FORZASPIRA ACTIVEFLEX SR350

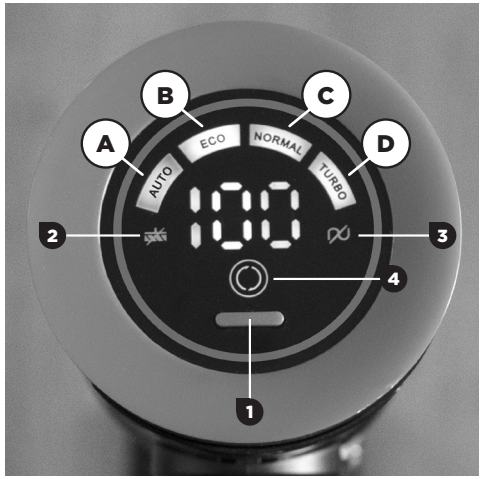


POLTI FORZASPIRA ACTIVE SR300

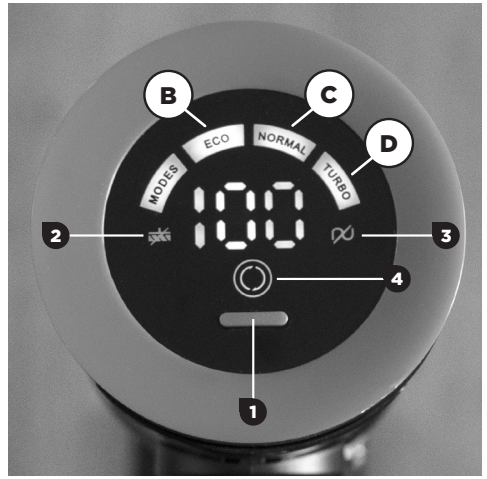
IT - Prima dell'utilizzo leggere attentamente le avvertenze di sicurezza | **EN -** Read the safety warnings carefully before use | **FR -** Lire attentivement les avertissements de sécurité avant utilisation | **ES -** Lea atentamente las advertencias de seguridad antes de usar | **DE -** Bitte lesen Sie vor der Anwendung die Sicherheitshinweise sorgfältig durch | **PT -** Leia atentamente as advertências de segurança antes de usar | **NL -** Lees de veiligheidswaarschuwingen zorgvuldig door voordat u ze gaat gebruiken | **PL -** Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa | **SE -** Läs säkerhetsföreskrifterna noga före användningen | **SI -** Pred uporabo pozorno preberite varnostna opozorila | **CZ -** Před zahájením používání si pečlivě prostudujte bezpečnostní upozornění | **TR -** Kullanmadan önce güvenlik uyarılarını dikkatlice okuyun | **RO -** Înainte de utilizare, citiți cu atenție avertismentele de siguranță

IT - REGISTRA IL TUO PRODOTTO | **EN -** REGISTER YOUR PRODUCT
FR - ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT | **ES -** REGISTRE SU PRODUCTO
DE - REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT | **PT -** REGISTE O SEU PRODUTO
NL - REGISTREER UW EIGEN PRODUCT | **PL -** ZAREJESTRUJ SWÓJ PRODUKT | **SE -** REGISTRERA DIN EGEN PRODUKT | **SI -** REGISTRACIJA IZDELKA | **CZ -** ZAREGISTRUJTE SVŮJ PRODUKT | **TR -** ÜRÜNÜNÜZÜ KAYDETTİRİN | **RO -** ÎNREGISTRAȚI-VĂ PRODUSUL

IT - **PANORAMICA GENERALE** | EN - **OVERVIEW** | FR - **PRÉSENTATION** | ES - **DESCRIPCIÓN GENERAL** | DE - **ÜBERSICHT** | PT - **DESCRIÇÃO GERAL** | NL - **OVERZICHT** | PL - **PRZEGLĄD** | SE - **ÖVERSIKT** | SI - **PREGLED** | CZ - **PŘEHLED** | TR - **GENEL BAKIŞ** | RO - **VIZIUNE GENERALĂ**



mod. SR350



mod. SR300

A **AUTO** Per regolare automaticamente l'aspirazione in base allo sporco - To automatically adjust suction based on dirt level - Pour ajuster automatiquement l'aspiration en fonction de la saleté Para ajustar automáticamente la succión según la suciedad - Zur automatischen Anpassung der Saugleistung an den Verschmutzungsgrad - Para ajustar automaticamente a sucção conforme a sujidade - m de zuigkracht automatisch aan te passen op basis van vuil - Do automatycznej regulacji siły ssania w zależności od zabrudzenia - För att automatiskt justera sugkraften efter smutsnivå - Za samodejno prilagajanje sesanja glede na umazanijo - Pro automatické nastavení sání podle nečistot - Kir durumuna göre emiş gücünü otomatik ayarlamak için - Pentru reglarea automată a aspirației în funcție de murdărie

B **ECO** Potenza calibrata per sessioni di pulizia prolungate - Power optimised for extended cleaning sessions - Puissance optimisée pour des sessions de nettoyage prolongées - Potencia optimizada para sesiones de limpieza prolongadas - Optimierte Leistung für längere Reinigungsvorgänge - Potência otimizada para sessões prolongadas de limpeza - Geoptimaliseerd vermogen voor langere schoonmaaksessies - Moc zoptymalizowana do długotrwałego sprzątania - Optimerad effekt för längre rengöringssessioner - Optimizirana moč za daljše čiščenje - Výkon optimalizovaný pro dlouhé čisticí relace - Uzun temizlik seansları için optimize edilmiş güç - Putere optimizată pentru sesiuni de curățare prelungite

C **NORMAL** Per una pulizia quotidiana di tutte le superfici - For daily cleaning of all surfaces - Pour le nettoyage quotidien de toutes les surfaces - Para la limpieza diaria de todas las superficies - Für die tägliche Reinigung aller Oberflächen - Para limpeza diária de todas as superfícies - Voor dagelijkse reiniging van alle oppervlakken - Do codziennego czyszczenia wszystkich powierzchni - För daglig rengöring av alla ytor - Za vsakodnevno čiščenje vseh površin - Pro každodenní čištění všech povrchů - Tüm yüzeylerin günlük temizliği için - Pentru curățarea zilnică a tuturor suprafețelor

D **TURBO** Per grandi quantità di sporco su tutte le superfici - For large amounts of dirt on all surfaces - Pour de grandes quantités de saleté sur toutes les surfaces - Para grandes cantidades de suciedad en todas las superficies - Für große Schmutzmengen auf allen Oberflächen - Para grandes quantidades de sujidade em todas as superfícies - Voor grote hoeveelheden vuil op alle oppervlakken - Do dużych ilości zabrudzeń na wszystkich powierzchniach - För stora mängder smuts på alla ytor - Za velike količine umazanije na vseh površinah - Pro velké množství nečistot na všech površích - Tüm yüzeylerde yoğun kir için - Pentru cantități mari de murdărie pe toate suprafețele

1 ON/OFF

2 SPIA DEL RULLO DELLA SPAZZOLA BLOCCATO - BRUSH ROLL BLOCKED INDICATOR - VOYANT BROSSE BLOQUÉE - INDICADOR DE CEPILLO BLOQUEADO - ANZEIGE FÜR BLOCKIERTE BÜRSTENWALZE - INDICADOR DE ESCOVA BLOQUEADA - INDICATOR VOOR GEBLOKKEERDE BORSTELROL - WSKAŹNIK ZABLOKOWANEJ SZCZOTKI - INDIKATOR FÖR BLOCKERAD BORSTVALS - INDIKATOR BLOKIRANE KRTAČE - INDIKÁTOR ZABLOKOVANÉHO KARTÁČE - FIRÇA RULOSU BLOKE GÖSTERGESİ - INDICATOR PERIE BLOCATĂ

3 SPIA CONDOTTI OSTRUITI - AIRFLOW BLOCKAGE INDICATOR - VOYANT CONDUITS OBSTRUÉS - INDICADOR DE CONDUCTOS OBSTRUIDOS - ANZEIGE FÜR VERSTOPFTE LUFTKANÄLE - INDICADOR DE CONDUTAS OBSTRUÍDAS - INDICATOR VOOR VERSTOPTE KANALEN - WSKAŹNIK ZATKANYCH PRZEWODÓW - INDIKATOR FÖR IGENSATTA LEDNINGAR - INDIKATOR ZAMAŠENIH CEVI - INDIKÁTOR UCPANÝCH KANÁLŮ - TIKALI KANAL GÖSTERGESİ - INDICATOR CONDUCTE BLOCARE

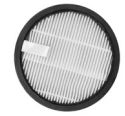
4 ICONA SELEZIONE PROGRAMMA - PROGRAM SELECTION ICON - ICÔNE DE SÉLECTION DU PROGRAMME - ICONO DE SELECCIÓN DE PROGRAMA - PROGRAMMAUSWAHLSYMBOL - ÍCONE DE SELEÇÃO DE PROGRAMA - PROGRAMMAKEUZE-ICOON - IKONA WYBORU PROGRAMU - PROGRAMVALSIKON - IKONA IZBIRE PROGRAMA - IKONA VÝBĚRU PROGRAMU - PROGRAM SEÇİM SİMGESİ - PICTOGRAMĂ SELECTARE PROGRAM

IT - **ACCESSORI IN DOTAZIONE** | EN - **ACCESSORIES INCLUDED** | FR - **FOURNITURE STANDARD** ES - **DOTACIÓN ESTÁNDAR** | DE - **STANDARDAUSSTATTUNG** | PT - **FORNECIMENTO STANDARD** | NL - **STANDAARDUITRUSTING** | PL - **WYPOSAŻENIE STANDARDOWE** | SE - **STANDARDUTRUSTNING** SI - **STANDARDNA OPREMA** | CZ - **STANDARDNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ** | TR - **STANDART DONANIM** | RO - **DOTARE STANDARD**

A



B



ONLY FOR MOD. SR350

C



D



A **LANCIA 2 IN 1 - LANCIA 2 IN 1 - 2-IN-1 CREVICE TOOL - SUCEUR 2 EN 1 - BOQUILLA 2 EN 1 - 2-IN-1-DÜSE - BOCAL 2 EM 1 - 2-IN-1 MONDSTUK - KOŃCÓWKA 2 W 1 - 2-I-1-MUNSTYCKE - NASTAVEK 2 V 1 - NÁSTAVEC 2 V 1 - 2'SI 1 ARADA APARAT - ACCESORIU 2 ÎN 1**

B **FILTRO HEPA - HEPA FILTER - FILTRE HEPA - FILTRO HEPA - HEPA-FILTER - FILTRO HEPA - HEPA-FILTER - FILTR HEPA - HEPA-FILTER - HEPA FILTR -**

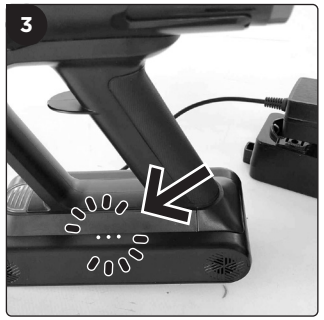
C **SUPPORTO A MURO - WALL MOUNT - SUPPORT MURAL - SOPORTE DE PARED - WANDHALTERUNG - SUPORTE DE PAREDE - WANDHOUDER - UCHWYT ŚCIENNY - VÄGGFÄSTE - STENSKI NOSILEC - NÁSTĚNNÝ DRŽÁK - DUVAR APARATI - SUPORT DE PERETE**

D **KIT MONTAGGIO - MOUNTING KIT - KIT DE MONTAGE - KIT DE MONTAJE - MONTAGESET - KIT DE MONTAGEM - MONTAGESET - ZESTAW MONTAŻOWY - MONTERINGSSATS - MONTAŽNI KOMPLET - MONTÁŽNÍ SADA - MONTAJ KİTİ - KIT DE MONTAJ**

IT - **PREPARAZIONE ALL'USO** | EN - **PREPARATION FOR USE** | FR - **PRÉPARATION** | ES - **PREPARACIÓN PARA EL USO** | DE - **VORBEREITUNG DES GERÄTS** | PT - **PREPARAÇÃO PARA UTILIZAÇÃO** | NL - **VOORBEREIDING VOOR HET GEBRUIK** | PL - **PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA** | SE - **FÖRBEREDELSE FÖR ANVÄNDNING** | SI - **PRIPRAVA NA UPORABO** | CZ - **PŘÍPRAVA NA POUŽITÍ** | TR - **KULLANIMA HAZIRLIK** | RO - **PREGĂTIRE PENTRU UTILIZARE**



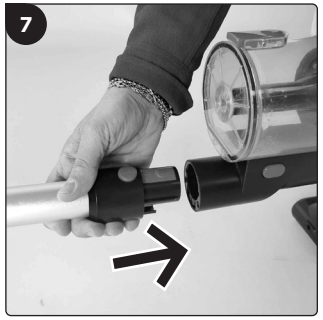










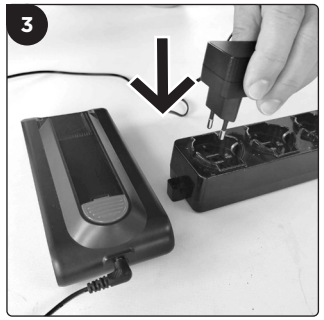




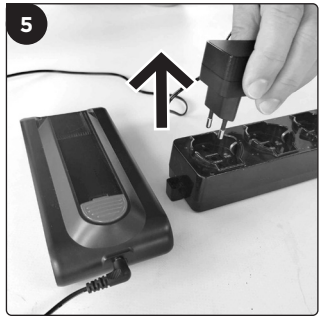
IT - **RICARICA BATTERIA SEPARATA** | EN - **SEPARATE BATTERY CHARGING** | FR - **CHARGE DE LA BATTERIE SÉPARÉE** | ES - **CARGA DE BATERÍA POR SEPARADO** | DE - **GETRENNTE BATTERIELADUNG** | PT - **CARREGAMENTO DE BATERIA SEPARADO** | NL - **AFZONDERLIJK OPLADEN VAN DE BATTERIJ** | PL - **ODDZIELNE ŁADOWANIE BATERII** | SE - **SEPARAT BATTERILADDNING** | SI - **LOČENO POLNJENJE BATERIJE** | CZ - **SAMOSTATNÉ NABÍJENÍ BATERIE** | TR - **AYRI BATARYA ŞARJI** | RO - **ÎNCĂRCARE SEPARATĂ A BATERIEI**









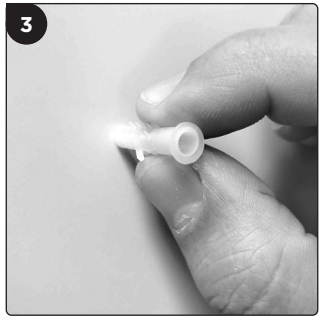


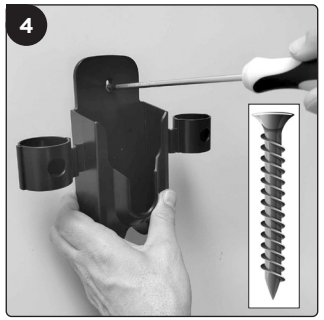


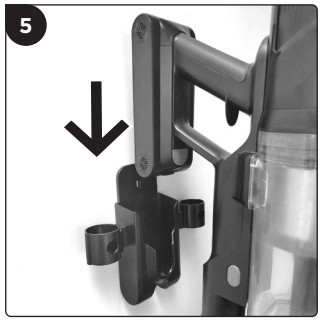
IT - **FISSAGGIO A MURO** | EN - **WALL MOUNT** | FR - **FIXATION MURALE** | ES - **FIJACIÓN A LA PARED** | DE - **WANDMONTAGE** | PT - **FIXAÇÃO NA PAREDE** | NL - **WANDMONTAGE** | PL - **MONTAŻ ŚCIENNY** | SE - **VÄGGFÄSTE** | SI - **STENSKA MONTAŽA** | CZ - **NÁSTĚNNÉ UPEVNĚNÍ** | TR - **DUVARA MONTAJ** | RO - **FIXARE PE PERETE**

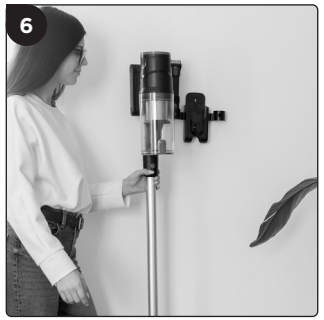










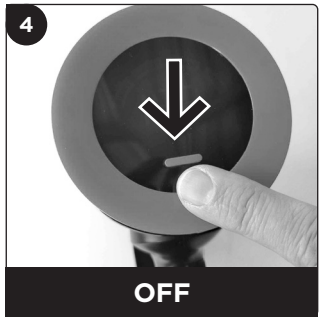


IT - **MESSA IN FUNZIONE E SELEZIONE PROGRAMMI** | EN - **START AND PROGRAM SELECTION** | FR - **MISE EN SERVICE ET SÉLECTION DE PROGRAMMES** | ES - **INICIO Y SELECCIÓN DE PROGRAMA** | DE - **START UND PROGRAMMAUSWAHL** | PT - **INICIAR E SELECIONAR PROGRAMA** | NL - **TART EN PROGRAMMAKEUZE** | PL - **URUCHOMIENIE I WYBÓR PROGRAMU** | SE - **URUCHOMIENIE I WYBÓR PROGRAMU** | SI - **VKLOP IN IZBIRA PROGRAMA** | CZ - **SPUŠTĚNÍ A VÝBĚR PROGRAMU** | TR - **ÇALIŞTIRMA VE PROGRAM SEÇİMİ** | RO - **PORNIRE ȘI SELECTARE PROGRAM**

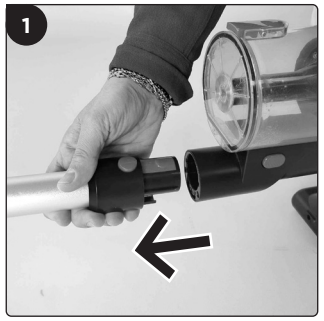








IT - **AGGANCIO/SGANCIO LANCIA 2 IN 1** | EN - **2-IN-1 CREVICE TOOL ATTACH/DETACH** | FR - **FIXATION/DÉTACHEMENT SUCEUR 2 EN 1** | ES - **ENGANCHE/DESENGANCHE BOQUILLA 2 EN 1** | DE - **BEFESTIGEN/LÖSEN DER 2-IN-1-DÜSE** | PT - **ENCAIXAR/DESENCAIXAR BOCAL 2 EM 1** | NL - **BEVESTIGEN/LOSMAKEN 2-IN-1 MONDSTUK** | PL - **PODŁĄCZANIE/ODŁĄCZANIE KOŃCÓWKI 2 W 1** | SE - **FÄSTA/LOSSA 2-I-1-MUNSTYCKE** | SI - **PRITRDITEV/ODSTRANITEV NASTAVKA 2 V 1** | CZ - **PŘIPOJENÍ/ODPOJENÍ NÁSTAVCE 2 V 1** | TR - **2'Sİ 1 ARADA APARAT TAKMA/ÇIKARMA** | RO - **CUPLARE/DECUPLARE ACCESORIU 2 ÎN 1**













IT - **FUNZIONAMENTO TUBO FLESSIBILE (SOLO PER MOD. SR350)** | EN - **FLEXIBLE HOSE OPERATION (SR350 MODELS ONLY)** | FR - **FONCTIONNEMENT DU TUYAU FLEXIBLE (MOD. SR350 UNIQUEMENT)** | ES - **FUNCIONAMIENTO DEL TUBO FLEXIBLE (SOLO MOD. SR350)** | DE - **BETRIEB DES FLEXIBLEN SCHLAUCHS (NUR MOD. SR350)** | PT - **FUNCIONAMENTO DO TUBO FLEXÍVEL (APENAS MOD. SR350)** | NL - **GEBRUIK VAN FLEXIBELE SLANG (ALLEEN MOD. SR350)** | PL - **DZIAŁANIE ELASTYCZNEGO WĘŻA (TYLKO MOD. SR350)** | SE - **FLEXIBEL SLANGANVÄNDNING (ENDAST MOD. SR350)** | SI - **DELOVANJE FLEKSIBILNE CEVI (SAMO MOD. SR350)** | CZ - **PROVOZ OHEBNÉ HADICE (POUZE MOD. SR350)** | TR - **ESNEK HORTUM KULLANIMI (YALNIZCA SR350 MODELİ)** | RO - **FUNCȚIONARE FURTUN FLEXIBIL (NUMAI MOD. SR350)**









IT - RISOLUZIONE INCONVENIENTI | **EN -** TROUBLESHOOTING | **FR -** CONSEILS DE DEPANNAGE | **ES -** RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS | **DE -** PROBLEMBEHEBUNG | **PT -** SOLUÇÃO DE PROBLEMAS | **NL -** PROBLEMEN OPLOSSEN | **PL -** ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW | **SE -** FELSÖKNING | **SI -** ODPRAVLJANJE TEŽAV | **CZ -** ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ | **TR -** SORUNLARIN ÇÖZÜMÜ | **RO -** REZOLVAREA PROBLEMELOR

IT - **PULIZIA E MANUTENZIONE FILTRI E SERBATOIO** | EN - **FILTER AND DUST CONTAINER CLEANING AND MAINTENANCE** | FR - **NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES FILTRES ET DU BAC** | ES - **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE FILTROS Y DEPÓSITO** | DE - **REINIGUNG UND WARTUNG VON FILTERN UND BEHÄLTER** | PT - **LIMPEZA E MANUTENÇÃO DE FILTROS E DEPÓSITO** | NL - **REINIGING EN ONDERHOUD VAN FILTERS EN RESERVOIR** | PL - **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA FILTRÓW I POJEMNIKA** | SE - **RENGÖRING OCH UNDERHÅLL AV FILTER OCH BEHÅLLARE** | SI - **ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE FILTROV IN POSODE** | CZ - **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA FILTRŮ A NÁDOBY** | TR - **FİLTRE VE HAZNE TEMİZLİĞİ VE BAKIMI** | RO - **CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE FILTRE ȘI REZERVOR**





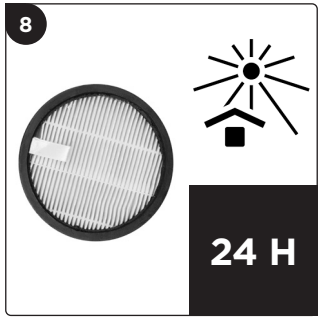






















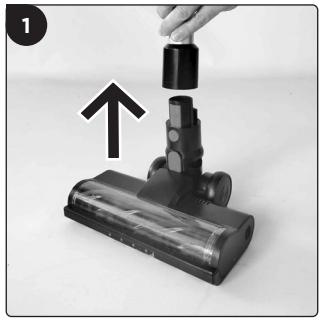




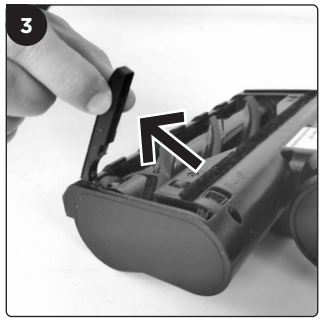


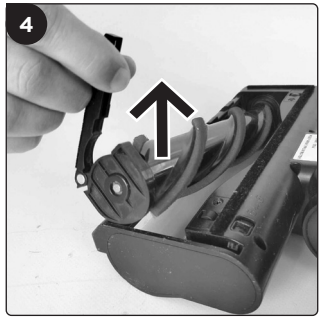
IT - DOMANDE FREQUENTI | **EN -** FREQUENTLY ASKED QUESTIONS | **FR -** QUESTIONS FREQUENTES | **ES -** PREGUNTAS FRECUENTES | **DE -** HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN | **PT -** PERGUNTAS FREQUENTES | **NL -** VEELGESTELDE VRAGEN | **PL -** CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA | **SE -** VANLIGA FRÅGOR | **SI -** POGOSTA VPRAŠANJA | **CZ -** ČASTO KLADENÉ DOTAZY | **TR -** SIKÇA SORULAN SORULAR | **RO -** ÎNTREBĂRI FRECVENTE

IT - **PULIZIA E MANUTENZIONE SPAZZOLA** | EN - **BRUSH CLEANING AND MAINTENANCE** |
FR - **NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE LA BROSSE** | ES - **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL CEPILLO** |
DE - **REINIGUNG UND WARTUNG DER BÜRSTE** | PT -**LIMPEZA E MANUTENÇÃO DA ESCOVA** |
NL - **REINIGING EN ONDERHOUD VAN DE BORSTEL** | PL - **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA SZCZOTKI** |
SE - **RENGÖRING OCH UNDERHÅLL AV BORSTEN** | SI - **ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE KRTAČE**
| CZ - **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA KARTÁČE** | TR - **FIRÇA TEMİZLİĞİ VE BAKIMI** |
RO - **CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE PERIE**



















IT - SCOPRI IL MONDO E L’OFFERTA COMPLETA DI POLTI SUL SITO POLTI.IT
ISCRIVITI ALLA NEWSLETTER PER RESTARE SEMPRE AGGIORNATO
SU TUTTE LE NOVITÀ E LE OFFERTE.

EN - DISCOVER THE WORLD AND THE COMPLETE OFFERING OF POLTI
ON POLTI.CO.UK, SIGN UP FOR THE NEWSLETTER TO STAY UP TO DATE
ON ALL THE NEWS AND OFFERS.

FR - DÉCOUVREZ LE MONDE ET L’OFFRE COMPLÈTE DE POLTI SUR POLTI.FR,
INSCRIVEZ-VOUS À LA NEWSLETTER POUR RESTER INFORMÉ
SUR LES NOUVEAUTÉS ET OFFRES.

ES - DESCUBRA EL MUNDO Y LA OFERTA COMPLETA DE POLTI EN EL SITIO
WEB WWW.POLTI.ES Y SUSCRÍBASE A LA NEWSLETTER PARA ESTAR AL DÍA
DE TODAS LASNOVEDADES Y OFERTAS.

DE - ENTDECKEN SIE DIE WELT UND DIE ANGEBOTE VON POLTI AUF
WWW.POLTI.DE UND ABONNIEREN SIE UNSEREN NEWSLETTER,
UM IMMER ÜBER DIE NEUHEITEN UND ANGEBOTE.

PT - DESCUBRA O MUNDO E A OFERTA COMPLETA DA POLTI NO SITE POLTI.PT,
ASSINE A NEWSLETTER PARA SE MANTER ATUALIZADO SOBRE
TODAS AS NOVIDADES E OFERTAS.

NL - ONTDEK DE WERELD EN HET VOLLEDIGE AANBOD VAN POLTI
OP DE WEBSITE POLTI.COM SCHRIJF JE IN VOOR ONZE NIEUWSBRIEF OM
ALTIJD OP DE HOOGTE TE BLIJVEN VAN DE NIEUWE
ONTWIKKELINGEN EN PROMOTIES.

PL - POZNAJ ŚWIAT I PEŁNĄ OFERTĘ POLTI NA STRONIE POLTI.COM
ZAPISZ SIĘ NA NEWSLETTER, ABY NA BIEŻĄCO OTRZYMYWAĆ INFORMACJE
O WSZYSTKICH NOWOŚCIACH I OFERTACH.

SE - UPPTÄCK POLTIS VÄRLD OCH DET KOMPLETTA ERBJUDANDET
PÅ WEBBPLATSEN WWW.POLTI.COM.
PRENUMERERA PÅ NYHETSBREVET FÖR ATT ALLTID HÅLLA DIG UPPDATERAD
OM ALLA NYHETER OCH ERBJUDANDEN.

SI - ODKRIJTE SVET IN PONUDBO IZDELKOV POLTI NA SPLETNI STRANI POLTI.COM
PRIJAVITE SE NA SPLETNE NOVICE, DA BOSTE VEDNO OBVEŠČENI
O VSEH NOVOSTIH IN PONUDBAH.

CZ - SEZNAMTE SE SE SORTIMENTEM A NABÍDKOU FIRMY POLTI NA STRÁNKÁCH POLTI.COM
PŘIHLASTE SE K ODBĚRU NEWSLETTERU, ABYSTE MĚLI VŽDY NEJČERSTVĚJŠÍ
INFORMACE O VŠECH NOVINKÁCH A NABÍDKÁCH.

TR - POLTI DÜNYASINI VE POLTI ÜRÜNLERİNİN TAMAMINI POLTI.COM SİTESİNDE KEŞFEDİN
TÜM HABERLER VE TEKLİFLERDEN HER ZAMAN HABERDAR OLMAK
İÇİN BÜLTENE ABONE OLUN.

RO - DESCOPERIȚI UNIVERSUL ȘI OFERTA COMPLETĂ POLTI PE SITE-UL POLTI.COM
ABONAȚI-VĂ LA BULETINUL INFORMATIV PENTRU A PRIMI ÎNTOTDEAUNA INFORMAȚII
CU PRIVIRE LA TOATE NOUTĂȚILE ȘI OFERTELE.

polti.com

SERVIZIO CLIENTI

IT - Per informazioni o assistenza visita il nostro sito
o rivolgiti ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

CUSTOMER SERVICE

EN - For information or assistance please go to our website or
call an authorised techncial assistance center.

SERVICE CLIENTS

FR - Pour toute information ou assistance, consultez notre site web
ou contactez un centre d'assistance technique agréé.

SERVICIO AL CLIENTE

ES - Para obtener información o asistencia, visite nuestra página web
o contacte a un centro de asistencia técnica autorizado.

KUNDENDIENST

DE - Wenn Sie Informationen oder Hilfe benötigen, besuchen Sie
unsere Website oder wenden Sie sich an ein autorisiertes Kundendienstcenter.

SERVIÇO AO CLIENTE

PT - Para informações ou assistência, visite o nosso Website
ou entre em contato com um centro de serviço técnico autorizado.

SERVICEDIENST

NL - Ga voor informatie of hulp naar onze website of
neem contact op met een erkende servicedienst.

OBSŁUGA KLIENTA

PL - W celu uzyskania informacji lub pomocy zachęcamy do odwiedzenia naszej strony internetowej
lub do kontaktu z autoryzowanym punktem pomocy technicznej.

KUNDTJÄNST

SE - För information eller service, besök vår webbplats eller
vänd dig till ett auktoriserat tekniskt servicecenter.

POMOČ STRANKAM

SI - Za informacije ali pomoč obiščite našo spletno stran ali
se obrnite na pooblaščen servisni center.

ZÁKAZNICKÝ SERVIS

CZ - Potřebujete-li bližší informace či servis, navštivte naše stránky
nebo se obraťte na autorizovaný technický servis.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

TR - Bilgi veya yardım için web sitemizi ziyaret edin veya yetkili
bir teknik yardım merkeziyle iletişime geçin.

SERVICIU CLIENȚI

RO - Pentru informații sau asistență, vizitați site-ul nostru sau adresați-vă
unui centru autorizat de asistență tehnică

polti.com

MOS12733

POLTI S.p.A. - Via Ferloni, 83 - 22070 Bulgarograsso (CO) - Italy